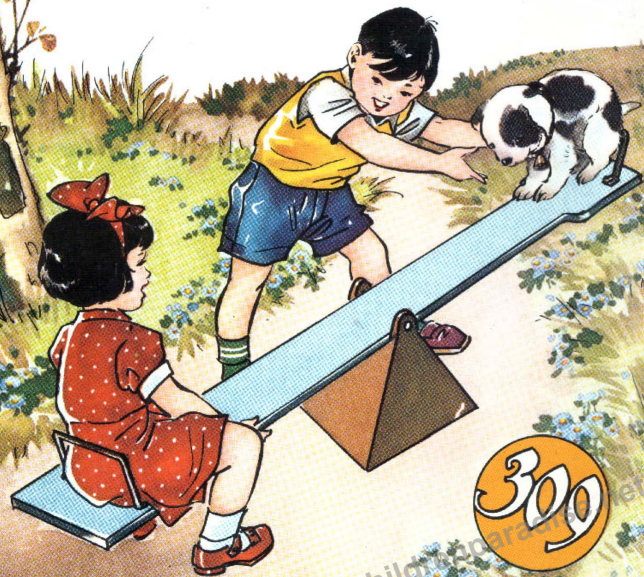
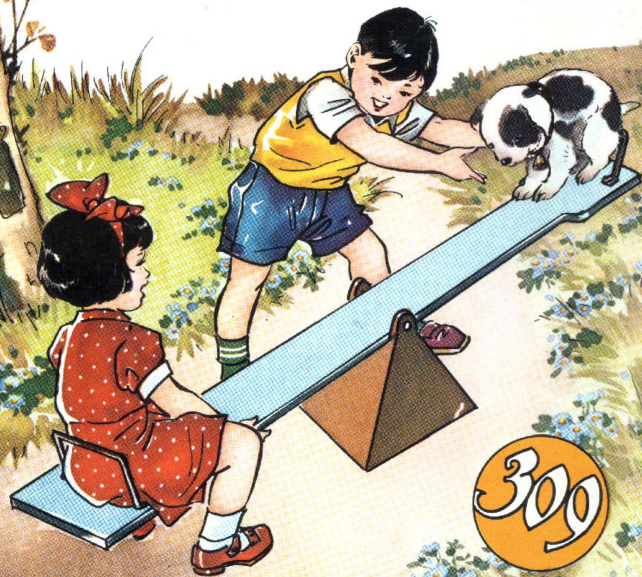


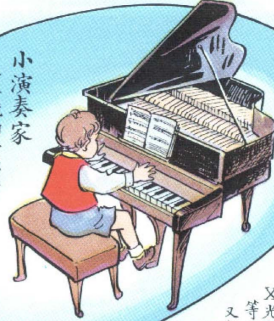
兒童樂園

兒童樂園



播音

小演奏家



十一歲的安德魯·海治祇學了四年半的鋼琴，就通過了音樂的八級考試。最近，他在倫敦節日音樂廳開音樂會，演奏貝多芬第二鋼琴協奏曲，合奏的是倫敦交響樂團。這個著名的鋼琴手一同演奏，還是第一次哩！

可搬運的醫院

六個人在半小時內建了一家醫院，包括外科室、X光室、化驗室、藥劑室等，有完善的照明設備，又有空氣調節。它是用龍料子製成的，隨時隨地可以搭建或折掉。適合災區和戰地應用。這是美國的新設。

啤啤學游水

洛杉磯有一間游泳學校，

學生全部是小孩子，其中多數是未會走路的啤啤。教師用膝頭托着嬰孩，讓他在中能地揮動小手，慢慢學會游泳動作，一個啤啤游泳家就產生了。



小司機

基爾多渴望有一架雷電車。市街上出售的雷電車都是給大人駕駛的，五歲的基爾多不適用。他爸爸為他特製了一架小小的雷電車，又教他駕駛的方法。他天天便在花園裏練習，他說長大後要參加賽車哩！

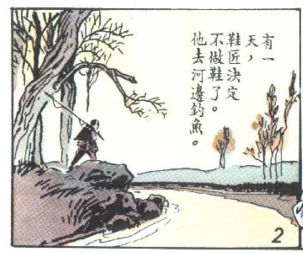


乘大酒樽渡海 巴拉登叔叔曾橫渡英倫海峽很多次，但他不是乘大輪船，却駕獨木舟、木桶等。最近，他更別出心裁，用鋼造了隻大酒樽，並裝了發動機。他就駕着這酒樽，從英國都佛出發，再一次渡海到法國去。這次航程花了八小時二十分鐘。

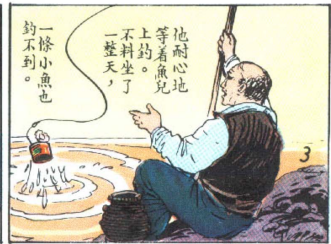
童話 魚武士



從前有一
個鞋匠，
他和妻子，
勤懇工作，
賺的錢
却不夠
夠買
也。



有一天，
鞋匠決定
不做鞋了。
他去河邊釣魚。



他耐心地
等著魚兒
上釣。
不料坐了一
整天，
一條小魚也
釣不到。



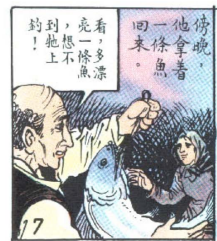
不要灰
心，明
天還
一點
或許
好！



明天再
釣，我
就要
了。盡
自就
跳屋
樣，你
不可
這萬



第二天，鞋匠又去
釣魚。他妻子
擔心地在家
等著。



傍晚，
他拿着一
條魚回
來。看，多
亮一條魚
到牠上
釣！



我從來
沒見過
這麼亮
的魚，
我們不
能吃牠
！



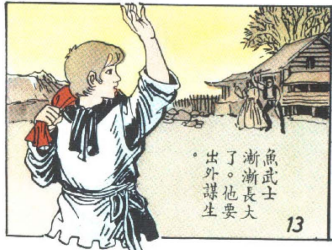
不過
請不要
割開，
把肉煮
完，回
來。放
回河
裏。



忽然，
那條魚
開口說
話來！
「你要吃
我不吃
緊。」



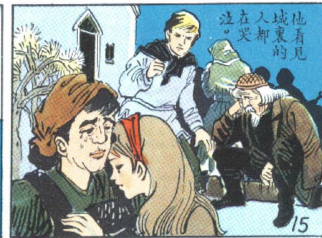
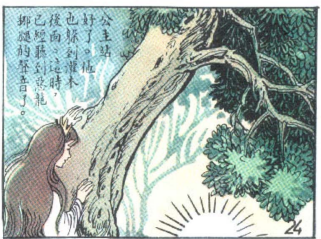
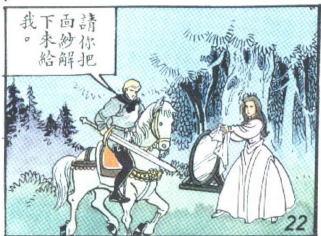
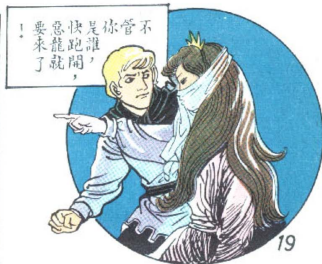
他們知
道好意
，但不
能道，
牠有話
了。

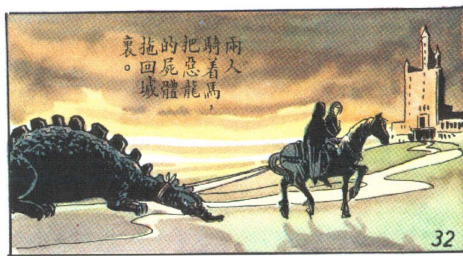


魚武士
漸漸大
了。他
要出外
謀生。



不久，
他生了一
個男孩，
皮膚像那
條魚，他
們叫他
魚武士。





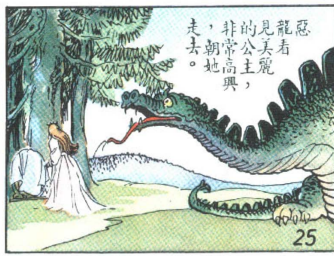
32



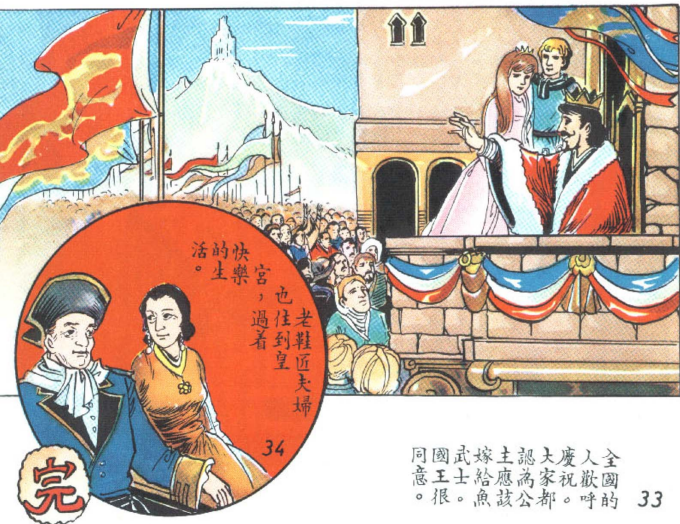
31



26



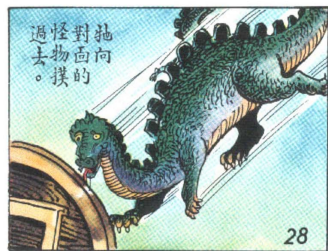
25



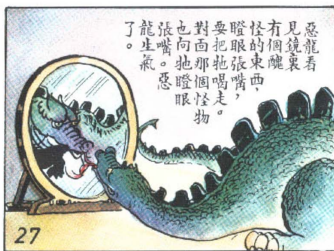
34

全國歡呼，大度人認爲公主嫁給國王，王士意。

33



28



27



30



29

誰最清潔

心心幼稚園每天都檢查清潔。

黃老師一個一個的檢查：衣服是不是整齊清潔、指甲是不是剪短了、臉兒洗乾淨了沒有、頭髮梳好了沒有、有沒有帶手帕。如果每一條都做好了，黃老師就在他手冊上蓋個紅兔印。不過，祇要有一樣沒做好，手冊上就出現一隻小黑豬。

幼稚園新來了一位小姑娘，名叫信信。信信每次都得小黑兔。

信信的確是個非常整潔的學生。她雪白的校服變得平平的，一點皺褶或些微污點都沒有。她烏亮的頭髮結成兩根辮子，風吹過也不亂。當黃老師來到她的書桌旁，信信小心翼翼從口袋掏出一條小手帕，然後一隻小手就平攤在桌子上。她的手好白好白，手帕也好白好白。

黃老師非常滿意，在信信的手冊上蓋一隻小紅兔。每一次都是這樣，所以黃老師常常說：

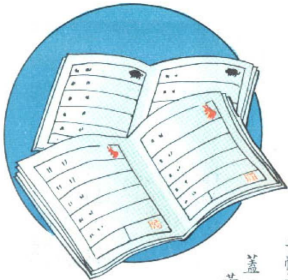
「信信最愛清潔，大家應該學學她。」

有一天，輪到信信做值日生。

值日生要負責擦黑板，但信信沒有擦黑板。

黃老師看見黑板上寫滿字，未擦乾淨，便問：

「誰是值日生？」



黃老師說：

「信信，為甚麼不擦黑板呢？」

她站起來，輕輕地答：「我怕把手弄髒了。」

「手髒了可以洗乾淨，你不是常常把手洗得很乾淨的麼？」

信信把頭垂得很低的，紅着臉，過了好一會才說：

「是媽媽替我洗的，我自己不會。」

原來最清潔的信信，一點也不懂得自己照顧自己。一切都是媽媽為她做的。媽媽替她洗髮、梳頭、手帕、替她刷牙、替她洗臉、替她洗手、替她梳頭，然後送她上學。於是，信信就成了班上最整潔的孩子。如果媽媽們也有手冊，那麼信信媽媽的手冊應該滿是小紅兔。如果沒有媽媽，信信的手冊上也許祇有小黑豬。

黃老師聽了信信的話，便恨和氣地對信信說：

「信信，學校要檢查清潔，是希望你們從小養成愛整潔的習慣。媽媽是在旁邊幫助你們的，不能完全靠媽媽，自己

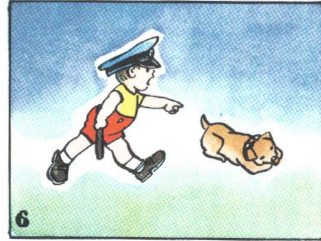
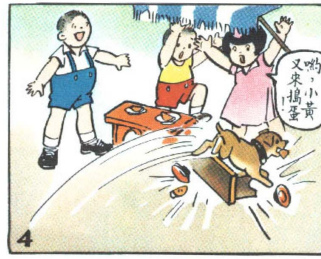
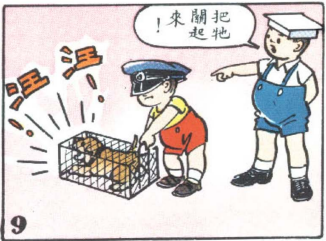
甚麼都不理。信信，答應我，以後自己能做的事，自己做，好嗎？」

信信點點頭，離開座位，跑到黑板前面，抓着刷子起勁地擦。黑板擦乾淨了，她才回座位去。

下了課，信信到洗手間去洗手。髒的手又洗乾淨了。現在，信信知道甚麼叫做清潔了。

花鳥水山
手媽我學





小象歷險

里萬

上期提要：
額菲爾士峯探險隊的隊長小山先生，答應帶寶寶、露露和小象班尼一起爬山。他們就跟著探險隊走。

天氣很冷，但寶寶、露露和小象班尼都穿上了厚衣服，不怕冷了。他們

跟著探險隊，走過多山的山村，淌急的溪流，險峻的山谷。

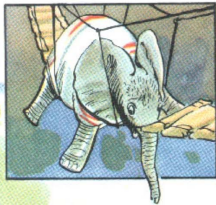
有一個山谷要由一條索橋越過。人走在索橋上，它便擺來擺去。

寶寶、露露一手扶著一邊的繩索，放鬆身子，還再易走。小象班尼就不容易了，牠的腳比橋面的字木板大。橋一擺動，牠的四隻腳又不由自主的向不同的方向擺動。走了不遠，小象班尼便整個陷入繩索和木板裏。

「救命啊！」牠喊：「大家快來救我！」

可是這條索橋很窄，不容許大家一起來救牠。走在牠後面的寶寶和前面的一個隊員，花了很大的氣力，才幫牠把腿拔出來。小班尼提心吊膽地繼續走，直到過了橋，才吁一口氣。

寶寶發覺前面的山路愈來愈陡峭，不過從那裏有去，各邊的风景都很美麗。四週蓋著雪的山峯，矗立在他們面前，好幾個峯頂都被白雪掩沒了。



小山先生對寶寶、露露說：「我們現在要到前面的寺院去休息一下，看看是不是一切妥當，才上額菲爾士峯。」

小象班尼聽了很高興。牠覺得喜马拉雅山的天氣太冷，牠希望到了寺院裏會有火爐，和獲得一些熱的東西吃。

牠的希望很快便實現了。寺院裏一位老僧出來歡迎他們，招呼他們進去寺裏休息，又煮些熱湯和熱的食物給他們吃。

寶寶、露露和小象班尼在寺院裏住了一晚。第二天，他們就向探險隊告別了。

小山先生對他們說：

「小孩子和小象都很難爬額菲爾士峯。只有那些有經驗的爬山者，才能爬得上這

個世界最高峯的峯頂呢！」

這時，一架直昇飛機飛來。飛機師把各種補給品放下交給探險隊，便要飛回加爾各答去。寶寶連忙掏出他們的旅行票給飛機師看。

「啊，我很高興送你們回去！」飛機師說：「問題是：直昇機放不放得下這頭小象呢？」

這確是一個難題。不過，他們還是把小班尼推進了直昇飛機，關不上機門。

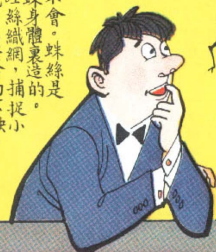
「就讓機門打開吧！」飛機師用兩根很粗的繩子攔住機門，防止小班尼跌出來。

「上來吧！小朋友，我現在要帶你們去看額菲爾士峯。」他對寶寶、露露說：「我們用最省力的方法——飛過去有。」

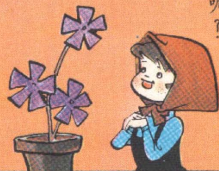


你知嗎？

蜘蛛吐絲不會吐盡嗎？
 答：不會。蜘蛛是在蜘蛛身體裏造的。蜘蛛吐絲織網，捕捉小昆蟲吃。只要食物不缺，蜘蛛是不會吐盡的。



有沒有灰色的花呢？
 答：我們從未見過黑色的花瓣。因為灰色是黑色和白色調合的，所以也不會有灰色的花。看來最接近灰色的花，是一種淡紫的花。



貓和狗也作夢嗎？

答：貓和狗都不會告訴我們牠們作不作夢。我們只好自己觀察和推測了。我們知道，貓狗的睡覺聲音和我們差不多，同時白天也受到很多事物感應，可能使牠們作夢。我們作夢時，臉部會有很多表情，我們看看貓狗睡覺，有時臉部也有些特別表情，可知牠們正在作夢。



回聲是怎樣形成的？

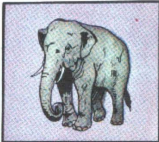
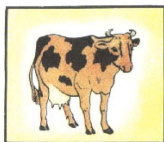
答：古希臘人以為回聲是山谷裏一個少女，自己不能說話，只能重複別人對她說的話。當然這只是個傳說。我們知道，聲音是由聲波傳送的。如果聲波被山壁或牆壁阻住，就會反射回來，這就是回聲了。



謎畫

佩佩

下面有四隻動物的腳，你看哪一隻腳是屬於哪一個動物的？



中國神話
女媧補天
方伯

雷神因爲報復，一發怒，便把青天沖破了一個大窟窿，使到大雨不停，洪水暴漲，平地變了海洋，人們只得都搬到高山上去住。但山上的野獸因爲沒有食物，也變得兇起來了，到處傷害人民，迫得人們從山上逃到小裏。



最現狀的可怕就是怕翼龍一出，牠的巨嘴一吐，就把波浪捲到小裏。



4

大女神女媧有見自己的子孫有了天災難，立刻起來想辦法拯救他們。



5

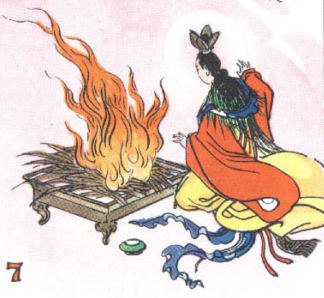
於是她首先到五座高山，用各種顏色的大石，來煉成五色土，來治洪水。



女媧使用天火神力，把五色石煉成彩雲，昇上天空，一下子把破了的天空，縫補好了。天上的雨水不再嘩嘩地下了，人們都歡呼慶賀。



天上的雨水停了，可是地下的洪水，還沒有退。於是她沒有用五色土，來治洪水，而是用天火，來治洪水。



11



12



本篇根據：往古之時，四極廢，九州裂；天不兼復，地不周載；火熾燄而不滅，水浩洋而不息；猛獸食禪民，鸞鳥攫老弱。於是，女媧鍊五色石以補天，斷鼈足以立四極，殺黑龍以濟冀州，積蘆灰以止淫水。聲被後世，光輝萬物。乘雷車，服應龍，駭青虬，披氍毹，席羅圖，絡黃雲，前白螭，後奔蛇，浮游消搖，逍遙神，登九天，……（淮南子覽冥篇）

8

女媧把天池的蘆灰煉好，就拿到雲端向着滔天的洪水洒去。這些灰一洒下去，都變了山和陸地，把洪水都吸去了。洪水一退，那條吃人的黑龍也無地藏身，在淺淺的溝裏亂處。



10

9



20

21

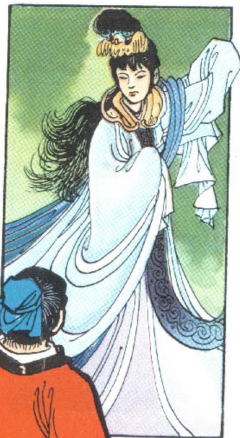
煮黃豆

蟋蟀。

從前有一個小孩，名叫王湘。
王湘的爸爸早死了，媽媽的年紀很老，不能做事。王湘天天早起耕田，煮飯給媽媽吃，服侍媽媽。
有一年，雨水特別少。土地硬了，插不下秧。王湘便在田裏種些黃豆。
黃豆的收成很好，豆角子滿登登的，裏面都是圓滾滾的豆子。王湘很高興，摘了五黃豆子給媽媽吃。
他們天天吃黃豆子。吃了三個月，媽媽吃膩了，看見黃豆子就不想吃。
「媽，你勉強吃點吧！」王湘懇求她說：「兩天都不吃東西，怎麼成呢！」
媽媽挑了幾顆，又放下筷子，說：「孩子，媽媽不餓。」

王湘很為媽媽擔憂，覺也睡不着了。他偷偷跑到田裏，對着滿眼的黃豆流

淚：「黃豆啊，你說我給媽媽吃甚麼好！」
忽然，有個女子聲音說：「別哭啦！」
王湘嚇了一跳。



他定一定神，看見面前站着一個漂亮的好娘。

「你種了黃豆怎樣吃？」姑娘問。

「煮來吃。」王湘答。

「你把黃豆放到水裏，讓它長出尾巴來吃吧！」

姑娘說完便走了。
王湘回家，抓了一升黃豆，放在一盤水裏。過了一天，黃豆長出了芽。王湘煮豆子給媽媽吃。媽媽吃得津津有味。

過了三個月，媽媽吃豆芽也吃厭了。王湘沒有辦法，又跑到田裏。那個姑娘已經在那裏等他。

「王湘，你把黃豆磨成粉吧！」少女說着，在山邊抓起一把雪花石膏，遞給王湘說：「加上這些一起煮，便可以弄出好吃的東西給媽媽吃了。」

王湘回到家裏，將些水磨黃豆磨好了，把它煮成豆腐。又用水通通，把它製成豆腐。把豆腐的水壓掉，製成了豆腐乾。

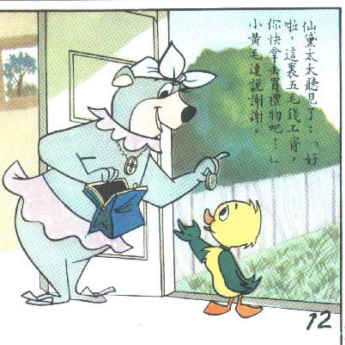
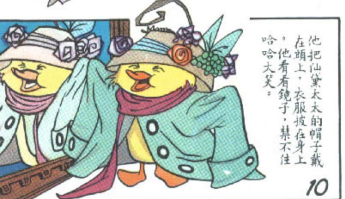
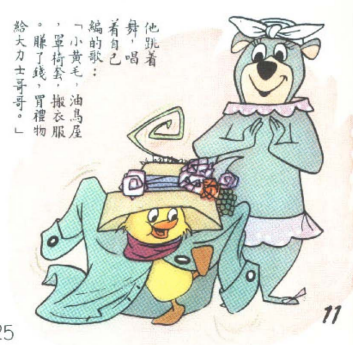
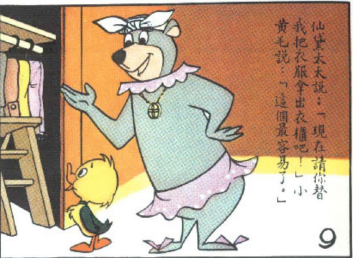
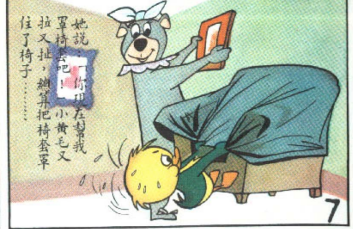
「孩子，是誰那麼好，教你做這麼多好吃的東西啊？」媽媽問。
「是田裏一個姑娘教的。」王湘說。

「那你快些去問問她，肯不肯嫁給你當媳婦！」媽媽說。

王湘聽媽媽的話跑到田裏，却再看不見那個姑娘了。據說那個姑娘是黃豆仙姑，見王湘孝順，教他各種製豆方法。假如不是王湘，我們還不知道哩！



生日禮物



「什麼？我沒有錢買禮物。」
「可是，我哥哥昨天送我一件禮物。」
「什麼禮物？」
「一件禮物。」
「什麼禮物？」
「一件禮物。」

這時，仙雲太太從窗口伸出頭來，說：「小黃毛，你幫我把鳥屋，我給你的錢買禮物。」

小黃毛說：「不要吵，讓我想想。」
「三頭鳥卻一飛到他面前：『紅色！藍色！綠色！』他一後退。」

「什麼？我沒有錢買禮物。」
「可是，我哥哥昨天送我一件禮物。」
「什麼禮物？」
「一件禮物。」
「什麼禮物？」
「一件禮物。」

「漆什麼顏色呢？」小黃毛自顧自地問。百靈鳥接著說：「紅色！藍色！藍色！藍色！藍色！」
「麻吉說：『綠色！』」

「嘩啦！」紅漆打翻了，漆得一身都是。仙雲太太看見說：「你真快，手，一下就好了！」

她說：「你現在幫我罩住吧！」小黃毛又拉又扯，總算把椅套罩住了椅子。

仙雲太太說：「現在請你替我把衣服拿出衣櫃吧！」小黃毛說：「這個最容易了。」

他跳著舞，唱著自己編的歌：「小黃毛，油馬屋，罩椅套，撤衣服，賺了錢，買禮物，給大力士哥哥。」

可是卻連自己也被給罩住了。啊！小黃毛喊。仙雲太太拉住他的腳，把他拉出來。

他把仙雲太太的帽子戴在頭上，衣服披在身上，他還有鏡子，禁不住哈哈大笑。

仙雲太太聽見了：「好啦，這裏五毛錢工資，你快拿去買禮物吧！」小黃毛連說謝謝。



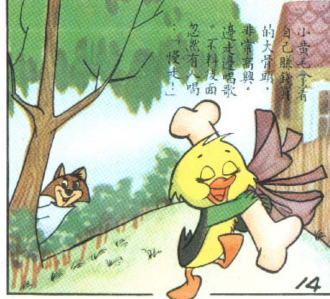
大力士
一抱他狗

20



流氓
再咬

19



小貴毛拿看
自己腿錢
的大骨頭，
非常高興，
不料後面
不料後面
忽然有人嗎
「慢走」

14



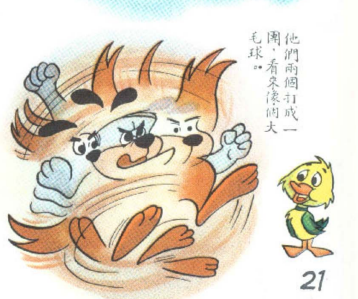
他跑到肉食公
司：「我要一
根又大又漂亮
的骨頭，這禮
用的。」老闆
聽說這樣，在
骨頭上結了很
絲帶。

13



大力士
狗站定
，流氓選
走，這是
小貴毛
的骨頭，
「我要
送你生
日快樂！」

22



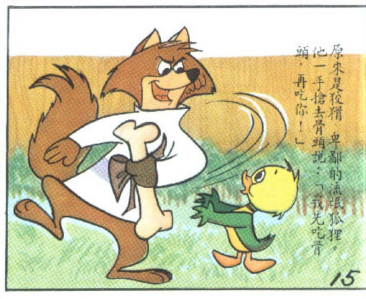
他們兩個打成一
團，看來個大
毛球。

21



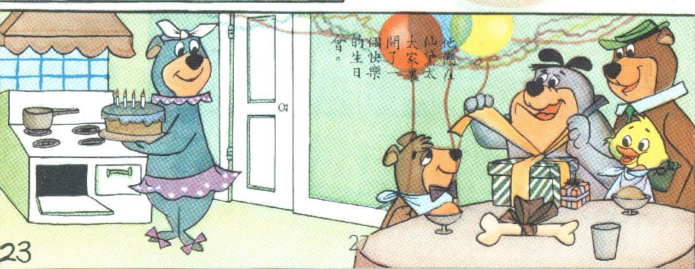
不料，
後面有
個聲音
說：「你
們聽，
你太
大力士
狗，
他向流
街過來
了。」

16



原來是狡猾
卑鄙的流氓狐狸，
他一手搶去骨頭說：「我先吃骨
頭，再吃你！」

15



他聽小
仙童在
問大家
快樂的
生日會。

27



大力士
一咆哮

18



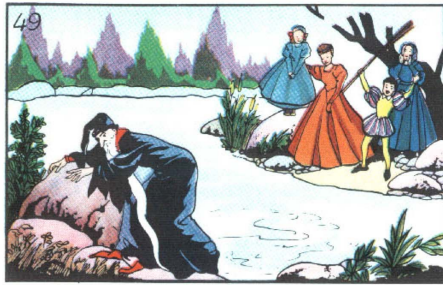
流氓
張口咬

17

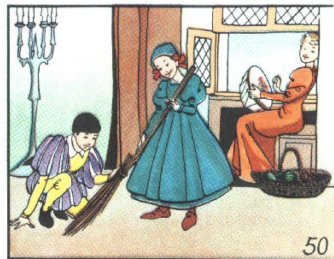
23

26

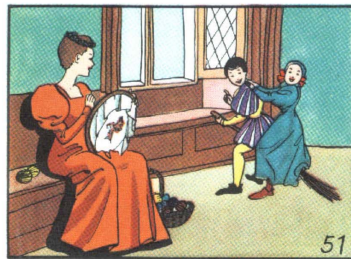
上期提要：魔術師威立被浸過神湖水的衣服毛巾纏繞得不能脫身，失了重心，他就馬上和魔術掃帚一起掉到神湖裏了。



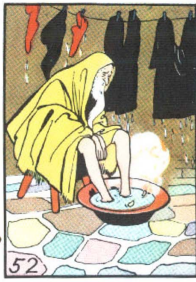
「真晦氣！威立爬到岸上，一邊咕嚕着：『一身都濕透了，怕要害傷風哩！』對岸的魯白王子揮着那柄魔術掃帚對他



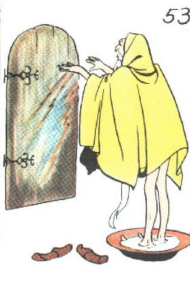
他們先有回至皇宮。露露公主說：『這柄掃帚好像沒有魔術了，可以和普通掃帚一樣掃地啦！』



魯白王子說：『是呀，神湖的湖水把威立的魔法洗掉了。』他們騎上掃帚，搖搖擺擺到外婆橋……」



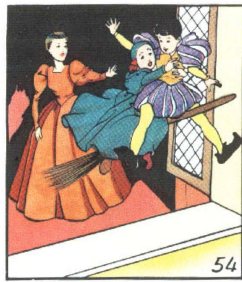
立已經脫下了濕衣服，用熱水浸着雙腳。他對自己說：『熱了腳趾，真爽！還冷，魔術師啊，你得想辦法！』



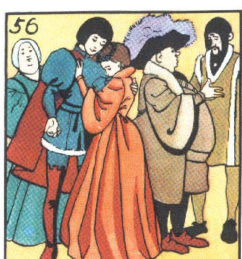
他忽然站起來，伸手向著皇宮那邊：『矮人和惡魔，請你們幫助我，我要使另一套魔法！』雷光從他的指尖發出去。



皇宮裏的人都嚇呆了。金菊公主喊：『啊呀！真可怕，你們不能阻止它嗎？』史賓王子說：『沒有辦法，掃帚着了魔術，只聽惡魔威立的命令。』



這是一套很厲害的魔法，魯白、露絲騎着的掃帚重新着了魔術，帶着他們從窗口飛出去。



不久，魯白和露絲消失在空中了。金菊公主忍不住流出眼淚來：『不知道什麼時候才再見到他們！』

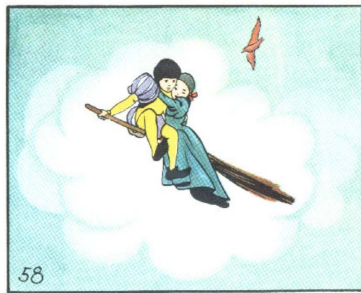
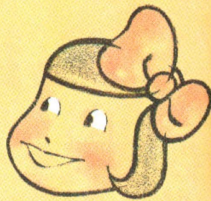
味美
力古朱
品飲
宜尤飲熱季冬

寶利

售只現
毛二



新出!



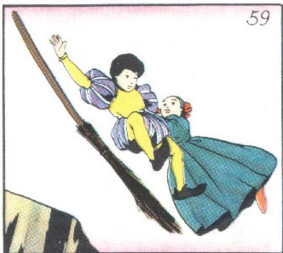
魔術掃帚
載着魯白
和露絲穿
過天空。
小露絲緊
緊抱着魯
白，憂愁
地問：「
哥哥，它
要帶我們
到那裏？」

這時，魔
術師威立
從山洞的
窗口望出
去，高興
得頻頻拉
手，說：
「這次我
要國王拿
出他所有
的金子。」



原來這是威
立的計劃。
他不想真正
傷害他兩個
所以選擇
了山頂一塊
岩石，把他
們放下來，
困在那裏。
因為山壁尖
峭，他們不
能逃跑。

未完



「我也不知
道。」魯白現
在只有緊緊
它，避掉
下去！與
「魯白！魔
術掃帚突然
向上一竄，
他們滑出了
掃帚尾。」

鬼童信箱

親愛的櫻姐姐：

您的來信已經收到了，我非常高興。

我們住的地方——怡保這幾天常常下雨，天氣不很熱，媽媽就不准我去游泳。

我們上星期坐火車去新加坡。火車上有床睡，很舒服的。第二天早上七點多就到達新加坡。我們住在加東一間酒店，加東是一個風景秀麗的地方，對面就是海。回來的時候，我們坐大船到檳城玩了幾天，再乘火車回家。

祝您

快樂

姚世成

櫻姐姐：

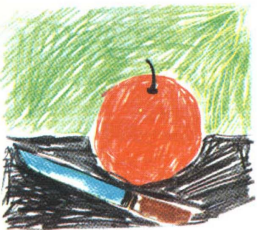
我們一羣小朋友，要開圖書展覽會了。就是按照三〇五期妳教的辦法。媽媽說可以在天台舉行。等我們決定了日期和時間，再寫信告訴妳，希望妳來參加。

志響弟弟：

先謝謝你的邀請啦！我一定來參加你們的小畫展。不過如果到時我有特別事，不能來的話，就只好請你原諒了。

余志響

櫻姐姐



鍾素菲 四歲（作者請示地址）



陳麗儀 八歲



華潔玉 十歲

圖畫小習作



袁敬池 十歲



盛少明 九歲



張健美 十二歲



即向附近
渣打銀行
開戶儲蓄

請即參加
渣打銀行迪斯尼儲蓄

，開戶即送最新精裝
百寶鴨錢箱。



小語謎



太陽越高它
越短，
太陽越低它
越長。



謎底在目錄內

生來我是隻眼，
十字路口我稱王，
我要汽車停就停，
我要汽車行就行。



兒童樂園 半月刊
第三〇九期

兒童樂園第三十九期目錄

現曉 (胡曉)	卷十	2
揚言 (胡曉)	卷十	3
馬武立 (金詩)	卷十	4
遊在清潭 (王淑慧)	卷十	5
小園 (金詩)	卷十	6
小童 (金詩)	卷十	7
你知嗎? (金詩)	卷十	8
書城 (金詩)	卷十	9
大雄 (金詩)	卷十	10
書城 (金詩)	卷十	11
書城 (金詩)	卷十	12
書城 (金詩)	卷十	13
書城 (金詩)	卷十	14
書城 (金詩)	卷十	15
書城 (金詩)	卷十	16
書城 (金詩)	卷十	17
書城 (金詩)	卷十	18
書城 (金詩)	卷十	19
書城 (金詩)	卷十	20
書城 (金詩)	卷十	21
書城 (金詩)	卷十	22
書城 (金詩)	卷十	23
書城 (金詩)	卷十	24
書城 (金詩)	卷十	25
書城 (金詩)	卷十	26
書城 (金詩)	卷十	27
書城 (金詩)	卷十	28
書城 (金詩)	卷十	29
書城 (金詩)	卷十	30
書城 (金詩)	卷十	31
書城 (金詩)	卷十	32
書城 (金詩)	卷十	33
書城 (金詩)	卷十	34
書城 (金詩)	卷十	35
書城 (金詩)	卷十	36
書城 (金詩)	卷十	37
書城 (金詩)	卷十	38
書城 (金詩)	卷十	39
書城 (金詩)	卷十	40
書城 (金詩)	卷十	41
書城 (金詩)	卷十	42
書城 (金詩)	卷十	43
書城 (金詩)	卷十	44
書城 (金詩)	卷十	45
書城 (金詩)	卷十	46
書城 (金詩)	卷十	47
書城 (金詩)	卷十	48
書城 (金詩)	卷十	49
書城 (金詩)	卷十	50
書城 (金詩)	卷十	51
書城 (金詩)	卷十	52
書城 (金詩)	卷十	53
書城 (金詩)	卷十	54
書城 (金詩)	卷十	55
書城 (金詩)	卷十	56
書城 (金詩)	卷十	57
書城 (金詩)	卷十	58
書城 (金詩)	卷十	59
書城 (金詩)	卷十	60
書城 (金詩)	卷十	61
書城 (金詩)	卷十	62
書城 (金詩)	卷十	63
書城 (金詩)	卷十	64
書城 (金詩)	卷十	65
書城 (金詩)	卷十	66
書城 (金詩)	卷十	67
書城 (金詩)	卷十	68
書城 (金詩)	卷十	69
書城 (金詩)	卷十	70
書城 (金詩)	卷十	71
書城 (金詩)	卷十	72
書城 (金詩)	卷十	73
書城 (金詩)	卷十	74
書城 (金詩)	卷十	75
書城 (金詩)	卷十	76
書城 (金詩)	卷十	77
書城 (金詩)	卷十	78
書城 (金詩)	卷十	79
書城 (金詩)	卷十	80
書城 (金詩)	卷十	81
書城 (金詩)	卷十	82
書城 (金詩)	卷十	83
書城 (金詩)	卷十	84
書城 (金詩)	卷十	85
書城 (金詩)	卷十	86
書城 (金詩)	卷十	87
書城 (金詩)	卷十	88
書城 (金詩)	卷十	89
書城 (金詩)	卷十	90
書城 (金詩)	卷十	91
書城 (金詩)	卷十	92
書城 (金詩)	卷十	93
書城 (金詩)	卷十	94
書城 (金詩)	卷十	95
書城 (金詩)	卷十	96
書城 (金詩)	卷十	97
書城 (金詩)	卷十	98
書城 (金詩)	卷十	99
書城 (金詩)	卷十	100

THE CHILDREN'S PARADISE

111, Durrant Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數	原價	售價	已銷數 (零售及批發)
第十一期	HK\$ 2.20	HK\$ 6.30	HK\$ 1.20
第十二期	HK\$ 14.40	HK\$ 12.00	HK\$ 2.40

·歡迎直接來函訂閱·

中華民國五十四年十一月十六日出版
 主編：廖 冠 珩
 出版者：兒童樂園有限公司
 發行所：兒童樂園有限公司
 地址：香港九龍彌敦道一四二號
 電話：二二二二
 印刷所：香港九龍彌敦道一四二號
 電話：二二二二
 文 件：幼 童 叢 刊
 香港政府核准登記
 僑務委員會登記證
 臺教新字一三七號